Reg No. 37 at G. P. O. Adu

اليقظة

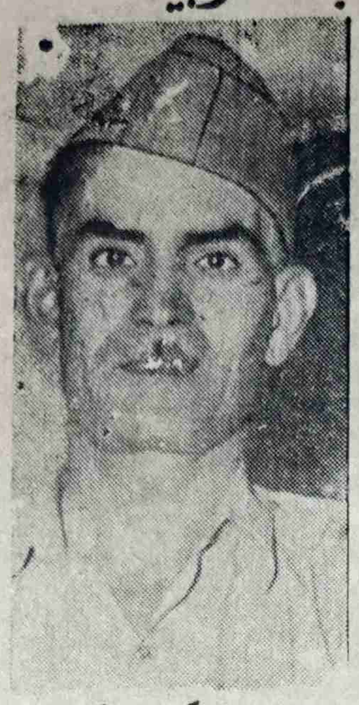
AL-YAQDHA

P. O. Box No. 200 Telephone No. 2871
Vol. V1 No 301 Sunday 24 December 1961

السنة السادسة العدد ٣٠١ الثمن ٢٠ سنت
عدن الأحد ١٧ رجب ١٣٨١ - ٢٤ ديسمبر ١٩٦١

وزير خارجية الكويت يشكر الجمهورية العربية لما بذلته لادخالها الامم المتحدة

«عبدالكريم قاسم هو الذي يهدد الكويت ونأمل انقاذ الشعوب العربية منه»



عبدالكريم قاسم

اعرب الشيخ صباح السالم الصباح وزير خارجية الكويت فى القاهرة عن شكره للجمهورية العربية المتحدة لما قامت به من جهود لادخال الكويت حظيرة الامم المتحدة . . وكان الشيخ صباح قد وصل الى القاهرة يوم الخميس الماضي على رأس وفد كويتى فى طريقه إلى ليبيا لحضور الاحتفالات بالذكرى العاشرة لاستقلالها اليوم «الأحد» .

وسئل بعد ان اجتمع الى كل من الدكتور محمود فوزى وزير خارجية الجمهورية العربية المتحدة والدكتور سيد نوفل الأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية عن تهديد العراق للكويت . فقال «ان العراق لا يهدد الكويت . . ولكن هناك شخصاً واحداً يهدده هو اللواء عبدالكريم قاسم رئيس وزرا العراق ، ونحن نأمل ان يتم انقاذ الشعوب العربية منه» . .

محكمة لواء المكلا الجنائيـــة تصدر حكمها فى قضية المتمردين ، وتقول :

المتمردين اصابوا اخوانهم المواطنين بالاذى فى النفس والمال وشرف العرض وقدسيـــة المساكن وانهم حاربوا الله ورسوله وسعوا فى الارض فساداً . .

عقدت المحكمة الخاصة بالنظر فى قضية التمرد القبلى المسلح جلستها الختامية بقاعة محكمة لواء المكلا يوم الخميس الموافق ١٤ ديسمبر الجارى ، وقد أحضر المتهمون الذين تم القبض عليهم بعد حوادث الشغب الى هـــذه المحكمة لاسماعهم نتائج الاحكام فى هذه القضية الكبرى ذات الشعب والفروع المتعددة اما الذين لم يتم القبض عليهم فقد صدرت الاحكام ضدهم فى غيابهم . . وانعقدت المحكمة برئاسة السيد بدر أحمد الكسادي نائب لواء المكلا وعضوية كل من السادة عبدالرحمن بكير المفتش القضائى وحسن محمد باصرة نائب لواء دوعن والعبد علي بن يمانى مقدم آل تميم ومحسن سالم المرفدى ناظر السجن ومحمد صالح بن منيف قائد الشرطة المدنية وسالم عمر الجوهي وكيل قائد بالجيش البدوى . .

وقد حضر جميع هؤلاء الاعضاء ما عدا السيد الجوهي فانه تغيب ، وقام بتلاوة الاحكام واعلان النتائج فضيلة السيد عبدالرحمن بكير ، واستعرض الحوادث والجنايات التي ارتكبت بصورة اجمالية ومركزة . . ومهد لاعلان الاحكام بعدة حيثيات تبلغ العشرين ، وأعطيت للمحكوم عليهم مدة شهر لتقديم استئنافاتهم - اذا أرادوا ذلك الى عظمة السلطان بمجلس الدولة . .

وذكرت الزميلة «الرائد» التي تصدر فى المكلا أنه جاء فى المادة (٨) منه تحت عنوان «أسباب الحكم» . .

٨ - وحيث ان المتهمين الماثلين أمام هذه المحكمة لم يراعوا الاخوة الاسلامية ولا الشرف العربى . وفعلوا كلما فعلوا باخوانهم المواطنين وأصابوهم بأذاهم فى أموالهم وشرفهم العرضى وفى قدسية مساكنهم وفي أنفسهم وفي أرواحهم ، أرواح الابرياء العزل وجند الحكومة وهم بهذا الفعل كما قال المدعي العام محاربون وطالب بانزال عقوبة الحرابه عليهم وقال انه تتوافر لهذه الجريمه أركانها ووجب لذلك تطبيق العقوبه اللازمة . والجريمه والعقوبة تلخصها الآيه الكريمه (انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون فى الارض فساداً ان يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفوا من الارض ذلك لهم خزى فى الدنيا ولهم فى الآخره عذاب عظيم .)

وحيث ان هذه الجريمه - جريمة الحرابه تتحقق بالخروج لأخذ المال بالقوه وعلى سبيل المغالبه . وسواء أخذ المال أم لم يؤخذ وحيث ان لجريمة الحرابه أربع حالات يعتبر الشخص فى كل منها محاربا وهي : -

الأولى - الخروج لأخذ المال مغالبه مع وجود القتل وأخذ المال .

الثانيه - الخروج لاخذ المال مغالبة مع وجود القتل فقط . .

الثالثة - الخروج لأخذ المال مغالبة مع وجود أخذ المال فقط . .

الرابعة - الخروج لاخذ المال مغالبة مع اخافة السبيل فقط .

تسوية القضية الجزائرية على اساس وحدة الجزائر . .

اصدر السيد محمد يزيد وزير الاستعلامات فى حكومة الجزائر المؤقتة علق فيه على اقتراح الجمعية العامة للامم المتحدة على القضية الجزائرية بقوله لقد اقرت الجمعية العامة مشروع قرار يشكل اسهاماً مهماً نحو قضية السلام فى الجزائر عن طريق اجراء مفاوضات مباشرة بين الحكومة الفرنسية وحكومة الجزائر المؤقتة . .

ومضى يقول «اننا متأكدون من النتيجة التى حققناها في الدورة السادسة عشرة للجمعية العامة يشاركنا فيه جميع الاشخاص في فرنسا الذين يريدون أن يروا مفاوضات مخلصة تؤدى بسرعة الى استقلال الجزائر الذى يؤدى بدوره الى تعاون حيوى بين الشعبين الفرنسى والجزائرى . .

وقال السيد يزيد ان نغمة المناقشة فى اللجنة السياسية وكذلك نتائج الاقتراع على مشروع القرار الخاص بالجزائر فى الجمعية العامة يدلان على رغبة عامة فى تسوية القضية الجزائرية على أساس وحدة كياننا . .

فريق جيبوتى يلعب مع فريق منتخب

من المنتظر ان يصل اليوم السبت منتخب جيبوتى ، للتبارى مع المنتخبات المحلية ، وسيلعب غداً مع منتخب من جميع المناطق . .

مصرع ستة اشخاص واصابة ١٤ شخصـــا بجروح في الجزائر . .

قال مسؤولون عسكريون فى فى أعمال عنف قام بهـــا الثوار الجزائر أن ستة أشخاص قتلوا الجزائريون والمتطرفون الاروبيون فى وأصيب ١٤ شخصاً آخر بجروح جميع انحاء الجزائر . .

من هو الفنان الذى تصله تلفونات ورسائل المعجبين والمعجبـــات ترقبوا عدد «انغام» الممتاز

فكرة . . !!

هذه الفكرة نقدمها اليوم لمدير البوليس ، ونرجو ان تلاقى اهتمامه ، لعلها تساعد على التغلب على الكثير من المشاكل . .

لا يختلف اثنان أن عدد أفراد البوليس المدنى قليل جداً بالنسبة لعـــدد السكان المتزايد وبالنسبة أيضاً لتوسع العمران بعدن . . ومن جهة أخرى فان عدد أفراد رجال المرور قليل جداً بالنسبة لوسائل المواصلات التى تزداد يومياً . .

وكلمة حق نقولها ، وهي انه بالرغم من كل ذلك ، فان عدن يكاد ان يضرب بها المثل من ناحيـــة استتباب الأمن وعدم وجود مشاكل كثيرة . . إلا اننا مع ذلك نشعر انه من الاهمية بمكان وجود عدد كاف من رجال الامن لمواجهة كل احتمال فى المستقبل . .

وبالنظر الى موارد عدن المالية البسيطة فسنحاول ان تكون اقتراحاتنا من ذلك النوع الذى يسهل تحقيقه ، دون حاجة إلى ارهاق الميزانية . .

ومن ناحية أخرى فنحن فى هذه البلاد فى حاجة ماسة إلى ان نضع أساس متين يقوم عليه تعاون وتفاهم واحترام متبادل بين رجال الامن وبين أفراد الجمهور ، وعليه فسنعمل أن يكون اقتراحنا مما يساعـــد على تحقيق هذا الامل . .

ان ذلك النظام الذى عمل به أخيراً في قبول المتطوعين لمساعدة البوليس فى الحـــالات التى تستدعى زيادة أفراد رجال الامن لا شك أنه نظام جميل جداً . . وقد نجح بدليل ذلك العـــدد الكبير من شباب عدن الذى سارع الى التطوع . . ولكن نرى أن هذا المشروع لم يستوف كافة نواحيه ، واذا بقى بهذه الحالة التي ليس بها شيء من الحيوية والنشاط فربما أصابه الركود . .

وحرصاً منا على أن يزدهر هذا المشروع ويكتب له أعظم النجاح ، نتقدم إلى السيد فيفاش مدير أمننا ان يولى هذا المشروع عنايتـــه واهتمامه ، وأرجو أن يسمح لنا السيد فيفاش بتقديم المقترحات التالية علها تسهم ولو بقدر بسيط في هذا السبيل :

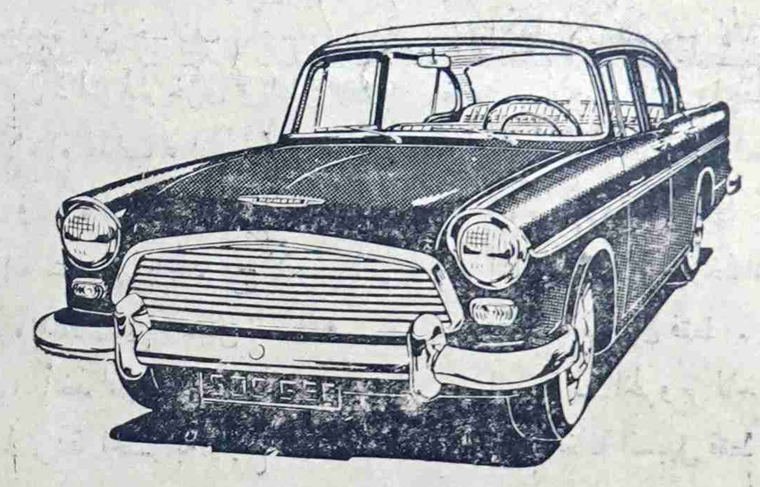
١ . تقسم مدينة عدن (كريتر) الى أربعة مناطق ، شرقيـــة وغربية وشمالية وجنوبية . . ويجرى قبول متطوعين لكل

« البقية في صفحة ٢ »



سيارة همبر

COMFORT, POWER, ECONOMY
AND RELIABILITY...



...in the incomparable new

HUMBER HAWK

The moment you enter the Humber Hawk you experience the pleasure of fine motoring... there's power from an advanced high performance engine to glide you along at high speeds—and with surprising economy, too. And now with its enhanced looks, deeper comfort, ampler leg room and wide doors for easy exit and entrance this superb car offers even finer value.

Fully automatic transmission or overdrive, white-wall tyres and chromium rimfinishers available as extras.

A ROOTES PRODUCT

LET US ARRANGE A DEMONSTRATION RUN

ATHANAS BROS. (ADEN) LTD.
ESPLANADE ROAD
TELEPHONE: 2271

الوكلاء الوحيدون :

اثناس برادرس (عدن) المحدودة

يظهر كل يوم أحد

بقلم : مراقب اليقظة لرياضى

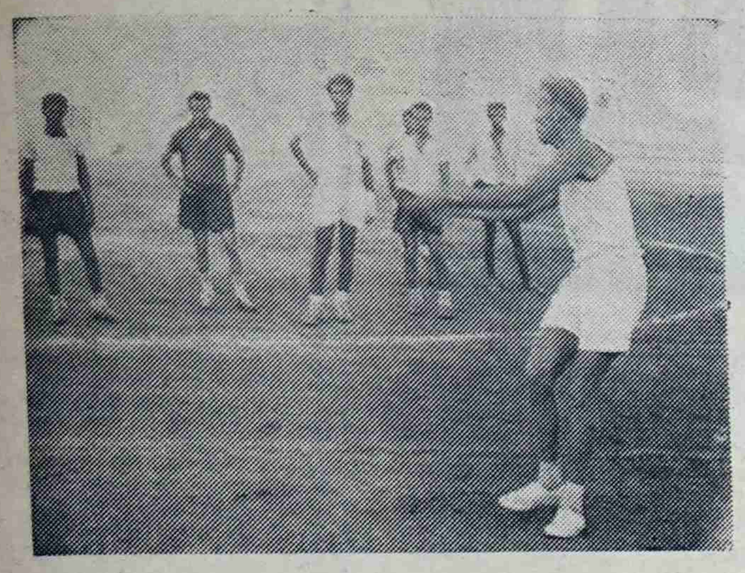
الرياضة ..

مادا قال مدربنا الانكليزى ؟



جون فيلبس

٢٧ عاماً



فليبس يشرح لافراد المنتخب المحلي أحدى الالعاب السويدية .

بعد ان فكرت الجمعية الرياضية بارسال فريق محلي منتخب الى السودان قامت باعداد المنتخب المحلى واقامت له عدة مباريات ومنذ قليل احضرت للمنتخب مدرباً خاصاً من افراد الجيش البريطانى الموجود فى عدن اسمه جون هنرى فيلبس ، البالغ من العمر ٢٧ عاماً ، وهو متزوج وله ثلاثة أولاد ، عمله الرئيسى بالجيش القيام بالتدريب البدنى لرجال الجيش ومن الالعاب المفضلة الى نفسه ، كرة السلة والبادمنتن ، الاسكواتش راكت ورمي القرص

وفى رده على سؤال وجهناه اليه حول ما اذا كان أى شخص يريد الحصول على شهادة فى الالعاب الرياضية ، فاجاب قائلا :

بأن على الشخص الذي يريد الحصول على ذلك ، عليه ان ينجح في دورة تدريبية مدتها ٤٢ اسبوعاً أى حوالى عشرة اشهر . وتتضمن هذه الدورة العاب القوى ؛ وانا شخصياً نجحت فى جميع هذه الالعاب والتى ذكرتها سابقاً

وقلت له : هل من الممكن أن يصل مستوانا الى مستوى الفرق الكبيرة فى الخارج ؟

فاجاب :

لا أحب ان ابدى تعليقى فى فرض نجاح المنتخب المحلي ضد فرق السودان لانني لا أعرف شيئاً عن قوة فرق السودان وفى آخر مباراة لعبها المنتخب المحلي ضد فى فريق سلاح الطيران الملكي ، أظهر المنتخب المحلى الكثير من الفن الرياضى أحياناً ، واذا تمكن المنتخب من اتباع الطريقة الصحيحة التى لعب بها مؤخراً فمن الصعب على فرق كثيرة أن تهزمه الا اننى استطيع القول بأن أعضاء المنتخب برهنوا على استعداد كبير لتفهم الطريقة الجديدة فى اللعب ، واذا استمر أعضاء الفريق يظهرون نفس الحماس والتجلد فى التدريب لا شك اننا سنحصل على نتائج موفقة ومرضية فى المستقبل .

ولما سئل عن أحسن لاعب فى فى المنتخب قال : اعذرنى عن الاجابة على هذا السئوال لان كل لاعب منهم يكمل لعب الآخر .



برز عبدالله علي حسن كثيراً في مباراة المنتخب يوم ١٦ من الشهر الجارى خصوصاً الطريقة التى سجل بها الهدف بعد أن فشل جعفرين وحسن عيسى لانهما لم يستعملا عقلهما عند رفسها للكرة .

حقاً . من الممكن أن يستبدل الطيش بالهدوء متى ما اهتم اللاعب بهوايته وعمل على رفع مستواه .

برافو عبدالله على حسن .

هذا اللاعب

صحبته السلامة



غادرنا صباح الاربعاء الماضى

« البقية في ص ٣ »

كان اكثر اللاعبين طيشاً فى الملعب بين الأشبال وكانت أعصابه أشد الاعصاب تفتتاً، كان مع الحسينى مبتدئاً ومع المحمدى متخبطاً ومع الأحرار مؤخراً بين البين ولكنه أستطاع أن يصلح عيوب لعبه عن طريق فريق غير رسمى يدعي الاخوان الاحدى عشر - تعلم كيف

اليقظة
صحيفة يومية جامعة
صاحبها ورئيس تحريرها المسئول
عبدالرحمن جرجرة ب ٤٠
العنوان : ص.ب. رقم ٢٠٠
عدن - بلاد العرب
رقم التليفون ٢٨٧١
الاشتراكات :
١٠٠ شلنا فى عدن
١٢٠ شلنا فى الخارج
تدفع مقدما
الاعلانات يتفق بشأنها مع وكالة الاعلانات العربية او مع الادارة
للادارة حق التصرف فيما يرد اليها من الرسائل ولا تعاد الرسائل بأى حال من الأحوال

« بقية من ص ١ »

قسم من هذه الاقسام على حدة .. على أن يكون المتطوع على استعداد لتقديم مساعدته فى جميع الاقسام التى تقع تحت سلطة البوليس وهي .. المحافظة على الأمن والنظام وتقديم المساعدة في حالة الحريق وأعمال مراقبة المرور ...

٢) قيام مركز بسيط فى كل قسم من الاقسام المختلفة .. يتناوب العمل فيه أفراد ذلك القسم ... ويستعمل كمرجع ... وكمحل يتجمع فيه المتطوعون عندالزوم ..

٣) نظراً لأن مشاكل المرور فى عدن حادة جداً . . . فحبذا لو اختار قمندان البوليس نجبة ممتازة من المتطوعين وتزويدهم بنوع من السلطة تخول لهم ضبط أية حوادث أو مخالفات فى المرور تحصل فى أى وقت من الاوقات يكونوا موجودين أثناءها . وتعطى لهم شارات خاصة تؤكد شخصياتهم ويحاط أفراد الجمهور علماً بذلك بواسطة الصحف والاذاعة والبلاغات الاخبارية .

هذا ولا نرغب فى الاطالة فنى مدير الأمن كل الكفاءة لخلق هذه القوة التطوعية التى ولا شك سيكون لها شأن عظيم ..

والأمل كبير ان هذا سيلاقى العناية الكافية .

ابن الخطاب



القادة وسفينـــة المؤتمر

لي كلمة أوجهها إلى السادة قادة المؤتمر العمالى الذين غادروا عدن إلى الخارج وعادوا قبل أيام ..

فجميع العمال — وخاصة العمال الفنيون — قد لاحظوا أن سفر القادة الخمسة جاء فى خضم أزمة عمالية كانت نتيجتها سجن السيدعبدالله على مرشد لمدة سنتين وتسفير عدد من العمال .

وكان سفرهم سفر القادة جميعاً واحداً تلو الآخر يتم فى هدوء وسرية تامة دون الاعلان عنه في أى صحيفة رغم اهتمام حضراتهم بنشر كل جليل وتافه عنهم فى بعض الزميلات .

والذى أثار شكوك العمال ، والعمال الفنيين خاصة أن سفر القادة كان يتم خفية عنهم ودون سابق إعلان مع أن سفرهم جميعاً — باستثناء السيد الاصنج — كان إما لحضور دورة تدريبية في يوغسلافيا أو مهرجان عمال موسكو ، وهما أمران لا يستدعيان كل هذه السرية وكل هذا التكتم .

ونحن قد نعذر السيد الأصنج فى تكتمه خبر سفره فمأموريته وإن لم تتم ، كانت مأمورية هامة وجادة ، وقد فتحت لبعض الهيئات الأخرى المجال الشريف للتنافس الشريف على خدمة الوطن .

ولكنا لا نعذر السيد محمد سالم علي وزميله على تكتمهما الشديد لسفرهما في وقت يصرح فيه السيد محمد سالم بأن المؤتمر يعالج مشكلة نقابة العمال الفنيين وأنه — أى المؤتمر — وبصورة أوضح هو نفسه السيد محمد سالم على مساعد أمين عام المؤتمر سيصدر بياناً خاصا بقضية العمال الفنيين ويسافر قبل اصدار البيان .

وقضية هذا البيان وإن كانت من اختصاص الأستاذ عبدالله عبدالرزاق باذيب ، بحكم ورودها فى رد نشره السيد محمد سالم علي حول مقال سابق له ، إلا أننا سمحنا لأنفسنا بطرقها بعد أن صمت الأستاذ باذيب عن ملاحقة محمد سالم على ليطالبه باصدار البيان الموعود

* * * *

وقصة سفر السيد عبده خليل سليمان وزميله إلى موسكو تشابه فى ظروفها قصة سفر السيد محمد سالم وزميله .

فعبده خليل سليمان قد طار إلى القاهرة ومنها إلى موسكو وفرع من فروع نقابته يعيش في ازمة حادة .

فقد جداً شقاق خطير بين عمال قهوجى والنقابة العامة لعمال الميناء وتسربت أنباء الانشقاق إلى الصحف ، وأعلن عبده خليل عن انتخابات حرة لاعضاء النقابة لتحل أزمتها معه ولكنه طار — أيضاً — إلى موسكو قبل حل الأزمة .

مؤسف على كل حال ! !

مؤسف لأن الدورات التدريبية على الشؤون النقابية هي من حق النقابيين الذين لم يتدربوا بعد .

ومؤسف لأن تمثيل المؤتمر العمالي فى المهرجانات العمالية الدولية من الممكن أن يقوم به أصغر كاتب أو مقدم أو صريج فى نقابة عمال بازرعة ! !

ومؤسف لأن الأزمات العمالية التى تنشأ هنا ، كان يجب أن يبقى لحلها كبار القادة من النقابيين بدلا من سفرهم لحضور الدورات التدريبية والمهرجانات العمالية ! !

ولكن ماذا نقول ؟ ونكلم من ؟ !

«ابو فاروق»

« الرياضة بقية »

الى بريطانيا جناح عدن الأول اللاعب — عبداللطيف عبده علي لاجراء عملية جراحية لعينه اليمنى والصفحة تبتهل الى المولى القدير أن يتم العملية بنجاح ويعود الينا بكامل صحته ليستفيد وسطنا الرياضى من فنه الكبير .

أدعو معى بالشفاء للزميل عبداللطيف عبده على .

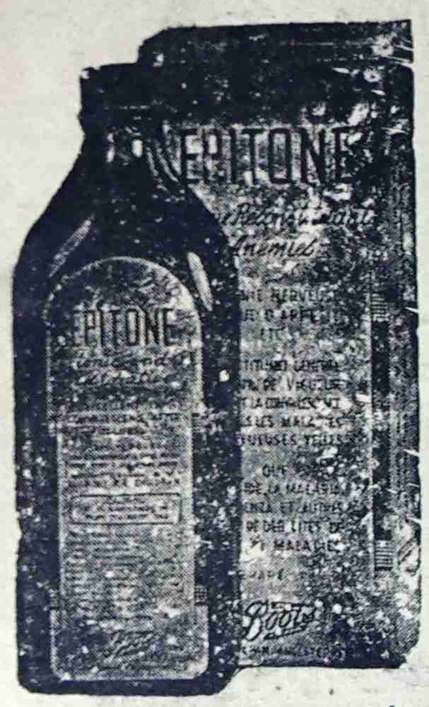
تهنئـــة

يهنىء كل من حميد ثابت وحامد ابراهيم وابو بكر شفيق وعثمان خضر والسيد محمد ناجى مثنى صديقهم الفاضل محمد عمر عثمان بمناسبة انزاقه مولود بكر اسماه (خالد) تيمناً باسم البطل خالد ابن الوليد جعله من أبناء السعادة وأقر به أعين والديه .

كن طويلا

بتمارين جديدة . . وفى نفس الوقت تصبح وسيماً كنجوم أفلام هوليوود أطلب التفاصيل مجاناً على العنوان التالي :

C. T. Hospital. Azad Market
Delhi 6, India



أبيتون مقوى عظيم لعلاج ضعف القوى الحيوية وارتخاء الاعصاب وفقدان الشهية والارق

وباستعماله تجد تحسناً سريعاً فى الصحة العمومية .

تحضير شركة بوتس للمستحضرات الطبية نوتنجهام ، انجلترا

بيـــان تاسيسي رقم ١

في اجتاع ضم عدداً غير قليل من المقنطرين المدنيين تمت الموافقة على تأسيس اتحاد للمقاولين يحمل اسم : (اتحاد المقاولين المدنيين)

وهدف الاتحاد الأول من ضمن أهدافه الأخرى :

«العمل على حصر ممارسة المقاولات لابناء عدن المقاولين .. والمطالبة بتشريع لذلك »

ويسر الهيئة التأسيسية لهذا الاتحاد ان تصرح بانها وجدت تجاوباً كبيراً من قبل المقنطرين المدنيين من جميع النواحى كما ترجو لهيئة التأسيسية من المقنطرين المهتمين أن يتصلوا بأحد من السادة المذكورين أسمائهم أدناه لزيادة المعلومات .

هذا وستعقد الهيئة التأسيسية اجتماعها القادم فى القريب العاجل وسيدعى جميع المقنطرين المدنيين الى ذلك الاجتماع الموافقة على دستور الاتحاد واختيار مجلس ادارته فى دعوات خاصة و/ أو عن طريق الصحافة المحلية ، وتقديم طلباً للاعتراف بهذا الاتحاد من السلطات المختصة .

عن الهيئة التأسيسية

على احمد اسماعيل وصالح أحمد عوض حضرمي وصالح عبدالرحمن كركي

قريبـــا جـــداً

علي محمد العرشى سوف يعيد افتتـــاح

مطعـــم البحر الاحمر

بالقرب من نادى الحسيني ، من جديد ولكن على طراز حديث ليقدم لزبائنه شتى المأكولات الشهية والمشروبات اللذيذة . .

نظافة تامة ومعاملة حسنة وأسعار زهيدة

قدم لأصدقائك

بيبسى كولا



مكتبة الجيل الجديد

فرع عدن : عمارة بابوهنده

الوكلاء الوحيدون لكل مطبوعات : دار المعارف بمصر

أسعارنا للقراء فى جنوب الجزيرة العربية هى نفس الأسعار الأصلية فى مصر العربية

هدفنا هو نشر الثقافة وخدمة القراء وللمدارس وأصحاب المكتبات أسعار خاصة

شارع الملكة أروى . تليفون ٢٣٨٦ - الشيخ عثمان . مسجد النور . تليفون ٨٣٢٠

عواصم العالم بين يديك

ان السفر على طائرات

خطوط عدن الجوية

مريح وسريع ومضمون

نيروبى .. مقديشوه ..

البحرين .. هرجيسه ..

جده ، القاهره ، اسمرا ،

جيبوتى ، الخرطوم

وبلاد عديدة أخرى

على طائرات فخمة وباشراف ملاحين ذوى خبرة طويلة وبعناية مضيفات متخصصات فى رعاية المسافرين من الشيوخ والنساء والاطفال

سافر الآن وادفع غداً

الراحة التامة ..
والمعاملة الفضلى



هما أبرز صفات التعامل

مع

خطوط عدن الجوية

تنقلك حيث تشاء .. شرقا وغربا

على أحدث ما أنتج من طائرات فى العالم

لزيادة المعلومات اتصلوا :

بخطوط عدن الجوية (ارقام الهاتف) ٢٢٢٦ - ٢٢٢٤ - ٢٢٢٥

او بوكالات السياحة والسفريات المعتمدة

طبعت فى مطبعة اليقظة